

جدول رقم (4) Table No.(4)
العمليات الجارية غير المنظورة Current Invisable Transactions
(بملايين الدولارات الأمريكية) (In U S \$ Millions)

	2007				2007	2008*				2008	
	الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2st Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.		الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.		
Invisible Payments	1893.55	1764.34	1773.06	2062.48	7493.44	2145.43	2452.25	2410.17	2306.73	9314.58	مدفوعات غير منظورة
1 - services:	795.09	736.48	659.25	747.93	2938.75	658.42	708.04	605.38	699.52	2671.36	1. الخدمات :
Travel	472.41	336.65	329.21	338.53	1476.79	344.02	273.22	242.96	327.84	1188.04	السفر
Transportation	263.02	366.02	302.16	379.34	1310.54	298.83	317.64	333.31	339.62	1289.39	النقل
Petroleum	104.05	107.07	97.27	124.60	432.99	93.01	88.24	84.75	88.24	354.24	نقل بترول
Government	0.00	0.00	0.00	36.00	36.00	17.99	14.78	23.19	56.75	112.71	حكومة
Private	104.05	107.07	97.27	88.60	396.99	75.02	73.46	61.56	31.49	241.53	خاص
Freight	158.97	258.95	204.89	254.74	877.55	205.82	229.40	248.56	251.38	935.15	نقل بضائع
Communication Services	1.06	1.31	11.61	8.18	22.16	22.67	5.31	3.82	2.41	34.21	خدمات الاتصال
Construction Services	0.41	0.04	0.02	2.38	2.85	0.25	0.00	0.00	0.00	0.25	خدمات التشييد
Insurance Services	0.22	0.75	1.34	0.15	2.46	4.10	1.50	2.33	2.05	9.98	التأمين
Financial Services	1.90	2.93	0.51	0.00	5.35	3.59	0.05	1.68	0.51	5.83	خدمات مالية
Computer & Information Services	0.23	0.14	0.90	1.03	2.31	0.24	0.58	1.39	2.00	4.21	خدمات الحاسب الآلي والمعلومات
Royalties & Licenses Services	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.04	0.01	0.01	0.06	رسوم التراخيص والامتياز
Other Business Services	29.54	12.17	1.46	1.89	45.07	3.27	7.87	2.34	2.94	16.42	خدمات أعمال أخرى
Personal, Cultural and Recreational Services	0.75	0.93	3.02	0.49	5.18	0.26	0.59	1.65	1.10	3.60	خدمات شخصية ، ثقافية و ترفيهية
Govt. Services n.i.e.	25.55	15.53	9.01	15.95	66.04	8.86	21.75	15.89	21.04	67.54	خدمات حكومية لم تدرج في مكان آخر
2 - Income :	575.60	528.18	658.61	674.43	2436.82	788.25	853.37	853.96	560.89	3056.47	2. الدخل :
Compensation of employees	0.11	0.44	0.22	1.27	2.04	0.78	0.44	0.48	0.40	2.10	تعويضات العاملين
Investment Income:	575.49	527.75	658.39	673.15	2434.78	787.47	852.93	853.48	560.49	3054.37	عائدات استثمار :
Direct investment income	556.92	494.39	624.11	643.90	2319.32	702.60	812.21	823.52	543.82	2882.14	عائدات الاستثمار المباشر
Income on debt (interest)	14.04	15.54	29.72	25.52	84.80	26.48	21.78	27.81	12.56	88.64	الدخل من الدين (فوائد)
Others	4.54	17.82	4.56	3.74	30.65	58.39	18.94	2.15	4.11	83.59	أخرى
3 - Current transfers	522.87	499.68	455.21	640.12	2117.87	671.09	970.33	950.83	1046.31	3638.57	3. التحويلات الجارية
Official Transfers	1.73	0.21	0.12	3.13	5.18	1.69	0.07	0.80	2.14	4.70	تحويلات حكومية
Private Sector	521.14	499.47	455.09	636.99	2112.69	669.40	970.26	950.04	1044.17	3633.87	تحويلات خاصة
Invisible Receipts	683.49	809.26	807.29	768.42	3068.46	981.72	1187.47	1364.05	1026.65	4559.89	متحصلات غير منظورة
1 - Services	98.54	89.90	94.87	101.32	384.63	105.06	115.82	153.35	118.61	492.85	1. الخدمات :
Travel	70.47	61.94	60.25	69.11	261.77	76.53	75.85	100.85	77.43	330.66	السفر
Transportation	2.67	1.63	3.47	2.71	10.48	7.23	4.82	3.20	2.17	17.42	النقل
Communication Services	4.94	0.77	4.38	9.85	19.93	0.06	0.07	5.00	0.00	5.13	خدمات الاتصال
Construction Services	1.10	0.00	0.89	1.57	3.56	1.07	0.74	4.54	0.91	7.26	خدمات التشييد
Insurance Services	0.00	0.00	0.00	0.08	0.08	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	التأمين
Financial Services	7.06	9.58	7.17	3.09	26.90	11.79	13.92	20.20	24.68	70.59	خدمات مالية
Computer & Information Services	0.31	0.68	0.02	0.00	1.01	0.25	0.09	0.22	0.14	0.70	خدمات الحاسب الآلي والمعلومات
Royalties & Licenses Services	0.00	0.00	0.00	0.30	0.30	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	رسوم التراخيص والامتياز
Other Business Services	0.72	0.00	9.28	3.41	13.40	2.31	8.79	8.31	5.54	24.96	خدمات أعمال أخرى
Personal, Cultural and Recreational Services	0.86	0.62	0.41	2.61	4.51	0.03	0.07	0.08	0.04	0.22	خدمات شخصية ، ثقافية و ترفيهية
Govt. Services n.i.e.	10.41	14.68	9.01	8.60	42.70	5.79	11.47	10.95	7.69	35.91	خدمات حكومية لم تدرج في مكان آخر
2 - Income :	35.55	72.79	56.57	18.78	183.68	17.36	6.20	14.65	5.21	43.42	2. الدخل :
Compensation of Employees	0.27	0.16	1.10	0.93	2.46	0.58	0.47	0.65	1.21	2.90	تعويضات العاملين
Investment income	35.28	72.63	55.47	17.84	181.22	16.78	5.73	14.00	4.01	40.52	عائدات استثمار
Government Income	2.58	4.64	5.53	0.17	12.93	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	عائدات الاستثمار المباشر
Others	32.70	67.99	49.94	17.67	168.29	16.78	5.73	14.00	4.01	40.52	أخرى
3 - Current transfers	549.40	646.57	655.85	648.33	2500.15	859.31	1065.44	1196.05	902.82	4023.62	3. التحويلات الجارية
General Government	25.35	48.38	84.18	20.77	178.68	111.44	194.35	237.08	133.03	675.89	الحكومة العامة
Commodity Grants	12.69	31.31	25.16	20.41	89.57	38.08	71.80	84.08	14.50	208.46	منح سلعية
Cash Grants	12.67	17.07	59.02	0.35	89.11	73.36	122.55	153.00	118.52	467.43	منح نقدية
Cash Grants	12.67	17.07	59.02	0.35	89.11	15.79	0.30	153.00	0.51	169.60	منح نقدية
Private Transfers	524.05	598.19	571.67	627.56	2321.47	707.81	871.09	907.84	769.80	3256.54	القطاع الخاص
Workers remittances	350.49	440.83	454.30	521.08	1766.69	676.32	785.86	907.84	730.43	3100.45	تحويلات العاملين بالخارج
Cash Grants	173.56	157.36	117.37	106.48	554.78	71.55	85.23	51.13	39.37	247.28	منح نقدية
Invisible Deficit or Surplus	(1210.07)	(955.08)	(965.78)	(1294.06)	(4424.98)	(1163.70)	(1264.78)	(1046.12)	(1280.08)	(4754.68)	العجز أو الفائض
Provisional											بيانات أولية

Figures in parentheses are minus

الإرقام بين قوسين تعني علامة سالب